

#115112A MANIQUE POTHOLDER

FRANCAIS

INFORMATIONS A CONSERVER

Taille : 7

ATTENTION ! La manique ne doit jamais entrer en contact avec une flamme nue.

Produits destinés exclusivement à une utilisation domestique.

Produits destinés à protéger contre les risques de brûlure lors de la manipulation de plats chauds sortant d'un four.

Les niveaux de performances ne s'appliquent qu'à la manique entière, toutes couches comprises.

La manique n'est pas destinée à une utilisation dans un environnement humide.

Avant utilisation, vérifier que la manique ne présente aucun trou, aucune fissure ou déchirure, aucun changement de couleur... et mettre au rebut tout gant présentant de tels défauts.



Niveau de performance du produit à la chaleur de contact : 2 (Convient uniquement pour sortir des plats d'un four à température maximale de 250°C. Poser le plat chaud sur un support adapté à la sortie du four : ne convient pas pour tenir un plat chaud pendant plus de 15 secondes).

X correspond à des tests qui n'ont pas été conduits.

Utilisation Manique : mettez la manique dans votre main de façon à ce qu'elle recouvre intégralement toutes les parties de la main, puis saisissez l'objet chaud, tout en vous assurant que la manique est toujours située entre votre main et l'objet chaud.

Entretien et stockage : Stocker dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière.

Nettoyer le produit conformément aux instructions de lavage de l'étiquette d'entretien cousue sur le produit. Afin de conserver leurs propriétés le gant et la manique ne doivent pas être nettoyés plus du nombre maximal de fois indiqué sur l'étiquette d'entretien (En l'occurrence 5 fois.)

Instructions de lavage :



ENGLISH

INFORMATION TO KEEP

Size: 7

WARNING! The potholder must never come into contact with a naked flame.

Products intended exclusively for domestic use.

Products intended to protect against the risk of burns when handling hot dishes taken from an oven.

The levels of performance only apply to the full potholder, all layers included.

The potholder isn't intended for use in a wet environment.

Before use, check that the potholder has no holes, cracks, tears, discoloration... and discard any glove showing such defects.



Product performance level at contact heat: 2 (Only suitable for removing dishes from an oven at a maximum temperature of 250°C. Place the hot dish on a suitable support: product not suitable for holding a hot dish for more than 15 seconds).

X is used for tests that were not tested.

Use Potholder: put the potholder in your hand so that it fully covers all sensitive parts of the hand, then take hold of the hot object, while insuring that the potholder is always situated between your hand and the hot object

Maintenance and storage : Store in a clean, dry place, away from the light.

Clean the product according to the washing instructions of the care label sewn onto the product. To keep their properties the glove and potholder mustn't be washed more than the maximum number of times indicated on the care label (In this case 5 times.)

Washing instructions



PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES PARA GUARDAR

Tamanho: 7

ATENÇÃO! A pega-panels nunca deve entrar em contacto com uma chama aberta.

Produtos destinados exclusivamente a utilização doméstica.

Produtos destinados a proteger contra o risco de queimaduras ao manusear pratos quentes retirados de um forno.

Os níveis de desempenho aplicam-se apenas à totalidade da pega-panels, incluindo todas as camadas.

A pega-panels não se destina a uma utilização num ambiente húmido.

Antes de usar, verifique se a pega-panels não apresenta furos, rachaduras, rasgos, descoloração... e descarte qualquer luva que apresente tais defeitos.

EN 407 : 202 0



Nível de desempenho do produto no calor de contacto: 2 (Somente adequado para a remoção de pratos de um forno a uma temperatura máxima de 250°C. Coloque o prato quente em um suporte adequado: produto não adequado para manter um prato quente por mais de 15 segundos)

X é usado para testes que não foram efetuados.

Utilização Pega-panels: coloque a pega-panels na sua mão de forma a que cubra integralmente todas as partes suscetíveis da mão, depois pegue no objeto quente, assegurando que a pega-panels está sempre situada entre a sua mão e o objeto quente.

Manutenção e armazenamento: Guarde num local limpo e seco, abrigado da luz.

Limpe o produto de acordo com as instruções de lavagem indicadas na etiqueta de manutenção cosida ao produto. Para conservar as suas propriedades, a luva e a pega-panels não devem ser limpas acima do número máximo de vezes indicado na etiqueta de manutenção (neste caso, 5 vezes).

Instruções de lavagem :



ESPAÑOL

CONSERVE ESTA INFORMACIÓN

Talla: 7

¡ATENCIÓN! La manopla no debe entrar nunca en contacto con una llama abierta.

Producto destinado únicamente para uso doméstico.

Productos destinados a proteger contra el riesgo de quemaduras al manipular platos calientes tomados de un horno.

Los grados de rendimiento solo se aplican a todo la manopla, incluidas todas las capas.

La manopla no ha sido diseñado para ser utilizado en un entorno húmedo.

Antes de usar, compruebe que la manopla no tenga agujeros, grietas, desgarrros, decoloración... y deseche cualquier guante que presente tales defectos.

EN 407 : 202 0



Nivel de rendimiento del producto en el calor de contacto: 2 (Solo apto para retirar platos de un horno a una temperatura máxima de 250 °C. Coloque el plato caliente sobre un soporte adecuado: producto no adecuado para sostener un plato caliente por más de 15 segundos)

X indica los test que no se han llevado a cabo.

Empleo manopla: colóquese la pega-panels en la mano de forma que cubra totalmente todas las partes de la mano que sean susceptibles, luego coja el objeto caliente asegurándose de que la pega-panels se encuentra en todo momento entre la mano y el objeto caliente.

Mantenimiento y conservación: Guardar el producto en un lugar limpio y seco y apartado de la luz.

Limpe el producto siguiendo las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta de instrucciones de lavado cosida en el producto. Para conservar sus propiedades, el guante y la pega-panels no deben lavarse más veces que el número máximo indicado en la etiqueta de instrucciones de lavado (En este caso 5 veces.)

Instrucciones de lavado :



DEUTSCH

INFORMATIONEN GUT AUFBEWAHREN

Größe: 7

ACHTUNG! Der Ofenhandschuh darf niemals in Berührung mit offenem Feuer kommen.

Die Produkte sind ausschließlich für eine Verwendung im Haushalt gedacht.

Produkte zum Schutz vor Verbrennungen beim Umgang mit heißem Geschirr aus dem Ofen.

Die Leistungsniveaus gelten nur für den ganzen Ofenhandschuh, alles Schichten inbegriffen.

Der Ofenhandschuh dient nicht für eine Verwendung in einem feuchten Umfeld.

Vor der Verwendung prüfen, ob der Ofenhandschuh keine Löcher, Risse, Risse oder Verfärbungen aufweist... und Handschuhe mit solchen Mängeln entsorgen.

EN 407 : 202 0



Produktleistung bei Kontakthitze: 2 (Nur geeignet zum Entfernen von Geschirr aus einem Ofen bei einer Höchsttemperatur von 250 ° C. Stellen Sie die heiße Schale auf eine geeignete Unterlage: Produkt nicht geeignet, um eine heiße Schale länger als 15 Sekunden zu halten)

X steht für Tests, die nicht getestet wurden.

Bedienung Ofenhandschuh: ziehen Sie den Ofenhandschuh so weit auf Ihre Hand, bis er sämtliche Teile der Hand abdeckt, die verbrennen könnten. Berühren Sie dann den heißen Gegenstand, achten Sie dabei stets darauf, dass sich der Ofenhandschuh immer zwischen Ihrer Hand und dem heißen Gegenstand befindet.

Reinigung und Aufbewahrung : An einem kühlen und trockenen Ort, lichtgeschützt aufbewahren.

Reinigen Sie das Produkt gemäß der Waschanleitung auf dem im Produkt eingenähten Etikett. Um ihre Merkmale aufrechtzuerhalten dürfen der Handschuh und Ofenhandschuh nur eine bestimmte Anzahl gewaschen werden, siehe Etikett (in diesem Fall 5-mal).

Waschanleitung :



NEDERLANDS

TE BEWAREN INFORMATIE

Maat: 7

OPGELET: De pannenlap mag nooit in contact komen met een open vlam.

Producten uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Producten die bedoeld zijn om te beschermen tegen het risico van brandwonden bij het hanteren van warme gerechten uit een oven.

De prestatieniveaus zijn alleen van toepassing op de hele pannenlap, alle lagen inbegrepen.

De pannenlap is niet bedoeld voor gebruik in een vochtige omgeving.

Controleer vóór gebruik of pannenlap geen gaten, scheuren, barsten of verkleuringen vertoont... en gooi elke handschoen met dergelijke gebreken weg.

Productprestatieniveau bij contactwarmte: 2 (Alleen geschikt voor het verwijderen van gerechten uit een oven bij een maximumtemperatuur van 250°C. Plaats de hete schotel op een geschikte ondergrond: product niet geschikt om een warme schaal langer dan 15 seconden vast te houden)
X wordt gebruikt voor tests die niet zijn getest.



Gebruik Pannenlap: plaats de pannenlap in je hand zodat het alle delen van de gevoelige hand bedekt, neem dan het warme voorwerp en zorg ervoor dat de pannenlap altijd tussen je hand en het warme voorwerp zit.

Onderhoud en bewaring: Bewaren op een propere en droge plek, beschermd tegen het licht.

Reinig het product volgens de wasinstructies van het onderhoudslabel dat op het product is genaaid. Om hun eigenschappen te behouden, mogen de handschoen en de pannenlap niet meer worden schoongemaakt dan het maximumaantal keer dat op het onderhoudslabel is aangegeven (in dit geval 5 keer).

Wasinstructies



ITALIANO

INFORMAZIONI DA CONSERVARE

Taglia: 7

ATTENZIONE! La presina non dovrebbe mai venire a contatto con una fiamma nuda.

Prodotti destinati esclusivamente all'uso domestico.

Prodotti destinati a proteggere dal rischio di ustioni durante la manipolazione di piatti caldi prelevati da un forno.

I livelli di prestazione si applicano solo a tutto la presina, tutti i livelli inclusi.

La presina non è destinato all'uso in un ambiente umido.

Prima dell'uso, verificare che la presina non presenti fori, crepe, strappi o scolorimenti... e scartare qualsiasi guanto con tali difetti.

Livello di prestazione del prodotto al calore di contatto: 2 (adatto solo per la rimozione di piatti da un forno a una temperatura massima di 250°C. Posizionare il piatto caldo su un supporto adatto: prodotto non adatto a tenere un piatto caldo per più di 15 secondi)
X è utilizzato per test che non sono stati eseguiti.



Utilizzo Presina: mettere la presina nella mano in modo che copra tutte le parti della mano sensibili, quindi prendere l'oggetto caldo, assicurandosi che la presina sia sempre tra la mano e l'oggetto caldo.

Manutenzione e conservazione : Conservare in un luogo pulito, asciutto, al riparo dalla luce.

Pulire il prodotto secondo le istruzioni di lavaggio dell'etichetta cucita sul prodotto. Per mantenere le loro proprietà, il guanto e la presina non devono essere puliti più del numero massimo di volte indicato sull'etichetta (In questo caso 5 volte.)

Istruzioni di lavaggio :



РУССКИЙ

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Размер: 7

ВНИМАНИЕ! Рукавицы ни в коем случае не должны соприкасаться с открытым огнем.

Изделие предназначено только для домашнего использования.

Продукты, предназначенные для защиты от риска ожогов при работе с горячими блюдами, взятыми из печи.

Уровни защиты относятся только ко всем рукавицам полностью, включая все слои.

Рукавицы не предназначены для использования во влажной среде.

Перед использованием убедитесь, что перчатка или прихватка не имеет отверстий, трещин, разрывов, изменения цвета... и утилизируйте любую перчатку с такими дефектами.



Уровень производительности продукта при контактном нагреве: 2 (подходит только для удаления посуды из печи при максимальной температуре 250°C. Поместите горячую тарелку на подходящую опору: продукт не подходит для хранения горячей посуды более 15 секунд)
Знак «X» для тех случаев, когда тестирование не проводилось.

Применение Рукавицы: наденьте рукавицу на руку так, чтобы она полностью закрывала все части руки, которыми вы можете прикоснуться к предмету. После этого вы можете брать горячий предмет, убедившись, что рукавица находится между вашей рукой и горячим предметом.

Уход и хранение: Хранить в чистом и сухом месте, без доступа света.

Стирать в соответствии с инструкциями по стирке, указанными на этикетке, пришитой к изделию. Для сохранения свойств перчаток и рукавиц не следует стирать их больше того количества раз, которое указано на этикетке (в данном случае максимум 5 раз).

инструкциями по стирке :



POLSKI

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Rozmiar: 7

Uwaga ! Uchwyt nie może nigdy mieć kontaktu z otwartym płomieniem.

Produkty przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Poziomy wydajności dotyczą tylko całego uchwytu, łącznie ze wszystkimi warstwami.

Uchwyt nie są przeznaczone do użytku w wilgotnym otoczeniu.

Przed użyciem sprawdź, czy rękawica lub uchwyt nie mają dziur, pęknięć, rozdarć ani przebarwień... i wyrzuć każdą rękawicę z takimi uszkodzeniami.



Poziom wydajności produktu przy ogrzewaniu kontaktowym: 2 (nadaje się tylko do wyjmowania naczyń z piekarnika o maksymalnej temperaturze 250 ° C. Ułóż gorące naczynie na wsporniku odpowiednim do wyjęcia z piekarnika: nie nadaje się do przechowywania gorącego danie przez ponad 15 sekund).
X stosowane dla testów, które nie były testowane.

Instrukcja użycia Uchwyt: załóż uchwyt na rękę, tak aby całkowicie obejmował wszystkie części dłoni, a następnie chwyć gorący przedmiot, jednocześnie upewniając się, że uchwyt zawsze znajduje się między ręką a gorącym przedmiotem.

Konserwacja i przechowywanie: Przechowywać w czystym, suchym miejscu, z dala od światła.

Produkt należy czyścić zgodnie z instrukcjami na zszywanej metce na produkcie. Aby zachować odpowiednie właściwości, rękawicy nie wolno czyścić częściej niż maksymalna liczba podana na etykiecie (w tym przypadku 5 razy).

Instrukcja prania :



Adresse internet où la déclaration de conformité UE peut être consultée / Internet address where the EU declaration of conformity can be accessed / Endereço Internet onde a declaração UE de conformidade pode ser acessada / Dirección de Internet donde se puede acceder a la declaración de conformidad de la UE / Internetadresse, auf die die EU-Konformitätserklärung zugreifen kann / Internetadres waar toegang tot de EU-conformiteitsverklaring is / Indirizzo Internet a cui è possibile accedere alla dichiarazione di conformità UE / Интернет-адрес, к которому можно получить доступ к декларации соответствия ЕС / Adres internetowy, pod którym można wyświetlić deklarację zgodności UE : <http://doc.jja-sa.com>

NB : 0598 - SGS FIMKO OY Takomotie 8 00380 HELSINKI

Ce produit a été étiqueté avec un marquage CE en conformité avec les dispositions du module B du règlement (UE) 2016/425 Équipement de protection individuelle en tant que produit de catégorie II, avec les normes applicables : / This product has been labelled with a CE mark in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment as a Category II product, with the applicable standards : / Este produto foi rotulado com uma marca CE em conformidade com as disposições do Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425 Equipamento de Proteção Individual como um produto da Categoria II, com as normas aplicáveis : / Este producto ha sido etiquetado con una marca CE de conformidad con las disposiciones del Módulo B del Reglamento (UE) 2016/425 Equipo de protección personal como un producto de Categoría II, con las normas aplicables : / Dieses Produkt wurde mit einer CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Modul B der Verordnung (EU) 2016/425 Persönliche Schutzausrüstung als Produkt der Kategorie II mit den geltenden Normen gekennzeichnet : / Dit product is geëtiketteerd met een CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van Module B van de Verordening (EU) 2016/425 Persoonlijke beschermingsmiddelen als een Categorie II-product, met de toepasselijke normen : / Questo prodotto è stato etichettato con un marchio CE in conformità con le disposizioni del modulo B del regolamento (UE) 2016/425 Dispositivi di protezione individuale come prodotto di categoria II, con le norme applicabili : / Этот продукт маркирован знаком CE в соответствии с положениями модуля B Личного защитного оборудования (EU) 2016/425 в качестве продукта категории II с применимыми стандартами / Ten produkt został oznakowany oznakowaniem CE zgodnie z przepisami modułu B rozporządzenia (UE) 2016/425 Środki ochrony indywidualnej jako produkt kategorii II, z obowiązującymi normami :

EN 407:2020 / EN ISO 21420:2020

